



8445 NW 186th Street
Hialeah, FL 33015
Phone: (305) 829-6141

Mother Of Our Redeemer Catholic Church & School

Pastor: Rev. Juan Pedro Hernandez
Email: pastor@motherofourredeemer.org
Deacon: Rev. Mr. Orlando Rojo
www.motherofourredeemer.org

Donate online using QR code:



Church

Church Office Hours

Monday-Thursday
9AM-12PM; 1PM-6PM
Friday
9AM-12PM; 1PM-5PM

Mass Schedule/ Horario de Misas

Monday-Friday
8:30AM (Español)
Saturday
5PM (English)/7PM (Español)
Sunday
9AM/12:30 PM/7PM (Español)
8AM/10:30AM (English)

Confessions/Confesiones

Monday-Friday
After morning Mass/
Después de la Misa de la mañana
Saturday/Sábado
4PM-4:45PM

Blessed Sacrament Chapel/Capilla

Monday-Friday
8AM-8PM

Adoration/Adoración

First Friday of Fire/
Primer Viernes de Fuego
8PM-9PM

YouTube:

<https://youtube.com/motherofourredeemercatholicchurch>

Religious Education

Director:

Mrs. Liliana E. Martorella
lmartorella@motherofourredeemer.org
Phone: (786) 480-9858

School

Principal:

Mrs. Ana E. Casariego
acasariego@moorsch.org
Phone: (305) 829-3988



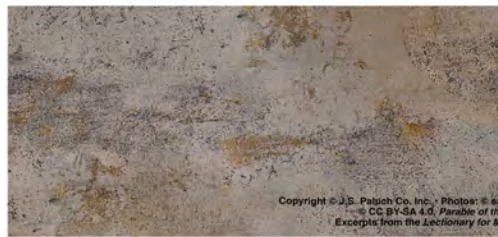
SEPTEMBER 18, 2022



**No
servant
can
serve
two
masters.**

Luke 16:13

TWENTY-FIFTH
SUNDAY IN
ORDINARY TIME



Copyright © J.S. Paloch Co. Inc. • Photos: © samiramay / AdobeStock, © Obsessively / Adobe Stock
CC BY-SA 4.0, Parable of the Unjust Steward by Andrey Mironov
Excerpts from the Lectionary for Mass © 2001, 1998, 1987, 1985, 1970, CCD.

Welcome to our Parish—A Stewardship Community

We, as a stewardship community, blessed by our diversity and empowered by the Holy Spirit, are committed to spreading the Kingdom of God in word and action, following the example of Jesus by growing spiritually and transforming our lives and the lives of those around us.

Bienvenidos a nuestra Parroquia—Una Comunidad de Corresponsabilidad

Nosotros como comunidad de Corresponsabilidad bendecida por nuestra diversidad y alimentada por el Espíritu Santo, estamos comprometidos a propagar el Reino de Dios con palabras y acciones, siguiendo el ejemplo de Jesús, creciendo espiritualmente y transformando nuestras vidas y las de los que nos rodean.

Mass Intentions/Intenciones*
Septiembre 19 — 25 2022
*(*At time of printing)*

Mon/Lun 9/19/2022

8:30 AM ✠ MARIA SIMONA CAVA
 ✠ LERIDA CAMACHO
 ✠ JOSE & GENARO ORDOÑEZ
 ✠ MARCO CARRILLO
 ✠ MAHELIA BORREGO
 ✠ DIFUNTOS DE LA FAMILIA VARGAS
 INTENCION ESPECIAL POR MAGNOLIA CASTAÑEDA

Wed/Mier 9/21/2022

8:30 AM ✠ CLAUDIA DUQUE

Thurs/Jue 9/22/2022

8:30 AM ✠ ROGER SANPSUN
 ACCION DE GRACIAS POR ADRIANA LUENGAS

Fri/Vie 9/23/2022

8:30 AM ✠ EULALIA CALDAS
 ✠ FELIX CORDERO
 ✠ ZOILA PEREZ

Sat/Sab 9/24/2022

5:00 PM FOR THE SICK MEMBERS OF OUR PARISH FAMILY

7:00 PM ✠ MERCEDES MARTINEZ
 ✠ HAITHER TORRES
 ✠ HECTOR PULGARIN
 ✠ DARIO MAYA
 ✠ OLGA & BEATRIZ GIL
 ✠ MARIA AVILA

Sun/Domingo 9/25/2022

9:00 AM ✠ HILDA LUZACANDO
 ✠ POR LAS ALMAS DEL PURGATORIO

10:30 AM ✠ MARGARITA AVILA
 ✠ MABEL ORTEGA
 ✠ JEAN EVANS

12:30 PM ✠ CARLOS GARCIA
 ✠ MARTIN GOMEZ
 ✠ DILCIA ORTIZ
 ✠ LUIS & ONEIDA ESPINA
 ✠ YAHAIRA PEÑA
 ✠ LINA LEGUIZANON

7:00 PM ✠ MERY ORTIZ
 ✠ RODRIGO CAÑAS



PRAYERS FOR RECOVERY

Daysi Acosta	Carolina Marante	Raul Vidal
Isaac Bofill	Annie Martinez	Rodriguez
Berta De Leon	Carlos Martinez	Felicia Rodriguez
Hugo Cucalón	Martha Mailena	Yvonne Rubio
Mercedes Cueto	Carmen Morales	Ana Solis
Mildred Diaz	Gloria Muñoz	Ana Suárez
Edna Flores	Paula Morales Valdes	Noemi Suarez
Felicia Hernandez	Manuel J. Pantoja	Reinaldo Suarez
Fidel Hernandez	Juan Pardo	Ruby B. Suárez
Nicolás Gómez	Marta Pardo	Blanca I. Untan
Reyna Guzman	Xiomara Perez	David Valdés
	Andrew Rivas	Christopher Varela

Attention! This list is updated several times a year.
 If you wish to add you or someone to our sick list, call or stop
 by the parish office. Prayers for your speedy recovery.
¡Atención! Esta lista se actualiza varias veces en el año.



*Saint Michael the Archangel, defend us in battle.
 Be our protection against the wickedness and snares
 of the devil; May God rebuke him, we humbly pray;
 And do thou, O Prince of the Heavenly Host, by the
 power of God, thrust into hell Satan and all evil spirits
 who wander through the world for the ruin of souls.
 Amen.*



Liturgy of the Week—Liturgia de la Semana 9/18/2022

Weekend Offering - Colecta del Fin de Semana

Weekend Masses	Attendance/ Asistencia	Collection/ Ofrenda
Sept. 10 & 11, 2022	1,251	\$6,294.41
Online Giving		\$2,880.80
Debt Reduction / Reducción de la Deuda		\$2,534.12
Total	1,251	\$11,709.33

Thank you for your support /
Gracias por su donación



Total Families: 175

(as of 9/14/22)

Percent of Goal Received: 83%

Amount needed to reach goal: \$11,871.00

**Thank you for your support! God bless you
¡Gracias por su apoyo! Dios le bendiga**



Baptism: Arrangements must be made **THREE (3) MONTHS PRIOR** to the anticipated date of the baptism.

Bautizos: Los arreglos deben hacerse con **TRES (3) MESES DE ANTICIPACION** de la fecha del bautizo

Marriage: Arrangements must be made **SIX MONTHS PRIOR** to the anticipated date of the wedding.

Matrimonios: Los arreglos deben hacerse con **SEIS (6) MESES DE ANTICIPACION** de la fecha de la boda.

For more information, please call the Parish Office

TODAY'S READINGS

First Reading — The Lord never forgets the sins of those who take advantage of the poor (Amos 8:4-7).

Psalms — Praise the Lord who lifts up the poor (Psalm 113).

Second Reading — Pray to the Lord, who wants everyone to be saved (1 Timothy 2:1-8).

Gospel — Be trustworthy in all things. Serve God, the only master, not mammon (Luke 16:1-13 [10-13]).

The English translation of the Psalm Responses from the *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

READINGS OF THE WEEK

Monday: Prv 3:27-34; Ps 15:2-5; Lk 8:16-18

Tuesday: Prv 21:1-6, 10-13;

Ps 119:1, 27, 30, 34, 35, 44; Lk 8:19-21

Wednesday: Eph 4:1-7, 11-13; Ps 19:2-5; Mt 9:9-13

Thursday: Eccl 1:2-11; Ps 90:3-6, 12-14, 17bc; Lk 9:7-9

Friday: Eccl 3:1-11; Ps 144:1b, 2abc, 3-4; Lk 9:18-22

Saturday: Eccl 11:9 — 12:8; Ps 90:3-6, 12-14, 17;
Lk 9:43b-45

Sunday: Am 6:1a, 4-7; Ps 146:7-10; 1 Tm 6:11-16;
Lk 16:19-31



LECTURAS DE HOY

Primera lectura — El Señor nunca se olvida del pecado de los que hacen trampa a los pobres y abusan de ellos (Amós 8:4-7).

Salmo — Alaben al Señor, que alza al pobre (Salmo 113 [112]).

Segunda lectura — Reza al Señor, que quiere que todos se salven (1 Timoteo 2:1-8).

Evangelio — Sé responsable en todo. No pueden ustedes servir a Dios y al dinero (Lucas 16:1-13).

Salmo responsorial: *Leccionario Hispanoamericano Dominical* © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Prov 3:27-34; Sal 15 (16):2-5; Lc 8:16-18

Martes: Prov 21:1-6, 10-13; Sal 119 (118):1, 27, 30, 34, 35, 44; Lc 8:19-21

Miércoles: Ef 4:1-7, 11-13; Sal 19 (18):2-5; Mt 9:9-13

Jueves: Eccl 1:2-11; Sal 90 (89):3-6, 12-14, 17bc;
Lc 9:7-9

Viernes: Eccl 3:1-11; Sal 144 (143):1b, 2abc, 3-4;
Lc 9:18-22

Sábado: Eccl 11:9 — 12:8; Sal 90 (89):3-6, 12-14, 17;
Lc 9:43b-45

Domingo: Am 6:1a, 4-7; Sal 146 (145):7-10;
1 Tm 6:11-16; Lc 16:19-31

Tony Magliano, from the Archdiocese of Miami website

Imagine being at your parish church this Sunday. Just as your pastor finishes his homily, gunfire erupts from the back of the church. As you quickly turn around you see armed men firing their weapons into the assembly, you see numerous fellow parishioners lying dead. Amid screams and cries, people rush toward the exits, running for their lives. Some escape, others are shot and killed. The assailants then proceed to burn the church. May this never happen to you. But tragic scenes similar to this, as well as other brutal forms of persecution, are happening to fellow Christians in many countries. In the just released 2021 annual report **“More Precious than Gold,”** the international ecumenical organization Open Doors reports that over 360 million Christians live in areas where they are subject to high levels of discrimination and persecution.

The report further highlights that last year, 6,175 Christians were unjustly arrested or imprisoned, 3,829 followers of Christ were abducted for faith-related reasons, 5,110 churches or Christian buildings were attacked, and 5,898 fellow believers in Jesus were murdered for their faith. The international Catholic assistance organization ‘Aid to the Church in Need’ states in its 2021 “Religious Freedom in the World Report” that in the last two years, the human right of freedom of faith was not respected in 62 countries. And in 42 countries changing or renouncing one’s religious affiliation can bring on serious legal and social consequences – even death. Please, see: → <https://bit.ly/3RisBPf> it cites that Islamist violence in Africa is a major cause of persecution. And it highlights Nigeria. → see: <https://bit.ly/3KwoKsI> Pope Francis made this expression “educated persecution”, which means that in our western culture the right of freedom of religion is constricted to the temples or buildings.

Tony Mangliano, en la Web de la Archidiócesis de Miami

Imaginen que están en la iglesia de su parroquia este domingo. Justo cuando el párroco termina su homilía, estalla un tiroteo atrás en la iglesia. Al darse la vuelta, ven a hombres armados que disparan sus armas hacia la asamblea. Y, ven a numerosos fieles muertos. Entre gritos y llantos, la gente corre a la salida, corriendo por sus vidas. Unos escapan, a otros disparan y los matan. Los agresores proceden a quemar la iglesia. Ojalá nunca les ocurra esto. Escenas trágicas como ésta, así como otras formas brutales de persecución, suceden contra nuestros hermanos cristianos en muchos países del mundo. En el informe anual 2021 **“More Precious than Gold,** la organización ecuménica internacional Open Doors dice que más de 360 millones de cristianos viven en zonas donde son objeto de discriminación y persecución. El informe destaca además que 6,175 cristianos fueron detenidos o encarcelados injustamente el año pasado; 3,829 seguidores de Cristo fueron secuestrados por motivos relacionados con la fe; 5,110 iglesias o establecimientos cristianos fueron atacados; y 5,898 hermanos creyentes en Jesús fueron asesinados a causa de su fe. La organización católica Ayuda a la Iglesia Necesitada, ACN afirma en “Informe sobre la libertad religiosa en el mundo” (2021) que en los pasados dos años no se ha respetado el derecho a la libertad de culto en 62 países. En 42 países, cambiar o renunciar a la afiliación religiosa puede acarrear graves consecuencias legales, sociales, y la muerte. En África la situación de los cristianos ha empeorado a causa de la violencia islamista. Mire: <https://bit.ly/3RisBPf> y también vea: <https://bit.ly/3KwoKsI> El Papa Francisco ha acuñado la frase “persecución educada” para describir cómo nuevas normas culturales limitan el derecho de libertad de religión a los edificios o templos.

Mother of Our Redeemer Catholic Church 2022-2023 RCIA



Rite of Christian
Initiation for Adults

Registration for the 2022-2023
Rite of Christian Initiation for
Adults (RCIA) is now open.

Requirements:

- ◆ **Complete Program Application**
- ◆ **Copy of Birth Certificate** (if adult needs Baptism, First Communion and Confirmation)
- ◆ **Copy of Birth Certificate** (if adult needs Baptism, First Communion and Confirmation)
- ◆ **Copy of Baptism Certificate** (if adult needs First Communion and Confirmation)
- ◆ **Copy of First Communion Certificate** (if adult needs Confirmation)
- ◆ **Sponsor's name** (for Baptism and Confirmation)
- ◆ **Program Donation** (includes materials)
- ◆ **Bring completed packet to the Parish Office**

Classes begin on September 15, 2022

Mother of Our Redeemer Catholic Church 2022-2023 Matrícula para el curso de RICA



Rito de Iniciación
Cristiana para Adultos

La matrícula para el curso
2022-2023 de RICA ya está abierta

Requisitos:

- ◆ **Llenar planilla del programa**
- ◆ **Copia del Certificado de Nacimiento** (si el adulto necesita de los sacramentos del Bautismo, Primera Comunión y Confirmación)
- ◆ **Copia del Certificado de Bautismo** (si el adulto necesita de los sacramentos de la Primera Comunión y Confirmación)
- ◆ **Copia del Certificado de Primera Comunión** (si el adulto necesita del sacramento de Confirmación)
- ◆ **Nombre del Padrino/Madrina** (para Bautismo y Confirmación)
- ◆ **Donación del Programa:** (incluye materiales)
- ◆ **Traer planilla completa y copia de los documentos** requeridos a la oficina parroquial

Las clases empiezan el 15 de septiembre 2022



Online Registration is Open for New Kids

www.redumor.org

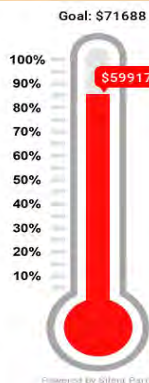
Baptism - First Communion Confirmation

We also offer classes for Kinder & Post-Communion

Classes start on Sept. 13 & 14

Call for Info: (786) 480-9858

**ABCD IS
LOVE
CHARITY
HOPE
UNIVERSAL**



**Parish Goal /
Meta Parroquial:**
(as of September 14, 2022)

\$71,788

Received/Recibido:
\$59,917

Balance:
\$11,871

Reflection question:

How do I show love for my neighbor?

Collect text from the English translation of *The Roman Missal*, © 2010, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved. Copyright © J. S. Paluch Company, Inc.

Pregunta de reflexión:

¿Cómo muestro el amor a mis prójimos?

Tomado del *Misal Romano*, tercera edición © 2014 United States Conference of Catholic Bishops — Conferencia Episcopal Mexicana. Todos los derechos reservados. Copyright © J. S. Paluch Company, Inc.

ATTENTION PLEASE!



Effective September 11, 2022

**ENGLISH MASS SCHEDULE
SATURDAY—5:00 PM**

SUNDAY 8:00 AM 10:30 AM

God bless you.

VENTA DE GARAJE/Garage Sale

PULGUERO/Flea Market



Please support our efforts to cover special needs of our parish /
TU APOYO DE LAS COMPRAS NOS AYUDA PARA CUBRIR
NECESIDADES ESPECIALES EN NUESTRA PARROQUIA.



DONDE/Where: MOTHER OF OUR REDEEMER
8445 NW 186 ST HIALEAH 33015
CUANDO/When: SEPTEMBER 18, 2022
DESDE LAS 7:30AM - 2PM
TE ESPERAMOS/Hope to see you there



Ministerio de Parejas en español Se reune

Fecha: **Lunes, 12 de septiembre, 2022**

Hora: **7:00 PM**

Lugar: **Aula # 13**

Invitamos a parejas de la parroquia que
deseen profundizar su unión y relación
con Jesús



**Mother of Our Redeemer
Catholic Men's Club**
Club de Caballeros Católicos
de Madre de Nuestro Redentor

Next Meeting (English)
Monday, September 19, 2022
7:00 PM, Room #12

Attention all Men of Mother of Our Redeemer!
You are cordially invited to attend our monthly
Men's Catholic Club gathering. It will be held the
Third Monday of every month. We will feature a
guest speaker every month and questions to ponder.
Come and grow your Catholic faith with us.

KNIGHTS OF COLUMBUS OPEN HOUSE!



MOTHER OF OUR REDEEMER CATHOLIC CHURCH
FATHER FERNANDO COMPAIRD CENTER
8445 NW 186 STREET • HIALEAH FL 33015



Saturday, September 24, 2022 | 10 AM

**Knights of Columbus at Mother of Our Redeemer
hosts Pan con Lechón Sale
Sunday, Sept. 25— 8AM -12:30PM**



Knights of Columbus • Council # 17477



**Women's
English Emmaus
RETREAT #12-13**

September 30-October 2, 2022



**Mother of Our Redeemer
CATHOLIC CHURCH**

For information call:

Janet 954-931-4267

Carmeline 305-984-3556

Mayra 786-255-8109



ARCHDIOCESE of MIAMI

Wedding Anniversary Mass

Saturday, February 18, 2023



All couples married in the Catholic Church celebrating their Paper (one year), Silver (twenty five years), Gold or 50 plus Wedding Anniversary in 2023 are invited to come to a Mass at St. Mary Cathedral to receive a blessing from Archbishop Thomas Wenski.

Couples interested in having their picture taken with Archbishop Wenski should arrive by 4:00pm with Mass starting at 5:30pm.

El Grupo de Oración Madre de Nuestro Redentor

15 de Septiembre 2022

7:00 p.m.

**Misa de acción de gracias
Por los Milagros, signos y prodigios
Derramados en el Seminario V.E.**

Oficiará:

Rev. Juan Pedro Hernández

Te Invita



22 de Septiembre 2022

7:00 p.m.

**Exposición del Santísimo,
Adoración y Alabanzas**



Invitado:

Rev. Evaristo Ogboagu

“Alaben al SEÑOR Todos los Pueblos”

LUGAR:

8445 NW 186 ST., Hialeah, FL 33015

TE ESPERAMOS



Welcome Back! / Bienvenidos

Ministry In-Person Meetings /
Reuniones Presenciales de Ministerios:
(Weekdays— Dias de semana 7:00 PM—8:45 PM)

Monday / Lunes:

Discipulos de Cristo
Divina Voluntad
Club de Caballeros Católicos

(Segundo lunes de mes)

Men's Catholic Club
(Third Monday of the month)

Mujeres de Emaús

Women Emmaus

Grupo de Parejas (Español)

Tuesday / Martes:

Children's Religious Education
Prayer Group (English)

Wednesday / Miércoles:

Religious Education
Lanzando La Red

Thursday / Jueves:

Grupo de Oración en español
Knights of Columbus -
Caballeros de Colón (2nd Thursday)
RCIA/Sacramentos para adultos

Friday / Viernes:

First Friday of the Month /

Primer Viernes de mes:

First Friday of Fire /

Primer Viernes de Fuego

8PM-9PM

Respect Life/Respeto a la Vida
(2nd Friday)

First Saturday of the Month / Primer Sábado de mes:

Legión de Maria

Rosario de la Aurora -6:30 AM

Padres y Madres Orantes -8 AM



© J. S. Paloch Co., Inc.

*As each one has received a
special gift, use it to serve
one another as good stewards
of God's varied grace.*

1 Peter 4:10

*Según cada uno ha recibido un don
especial, úselo sirviéndose los unos a los
otros como buenos administradores de la
gracia de Dios. 1 Pedro 4:10*

"VAYAN, PUES, Y HAGAN QUE
TODOS LOS PUEBLOS SEAN
MIS DISCIPULOS"
MATEO 28:19

DISCIPULOS DE CRISTO

MADRE DE NUESTRO REDENTOR
SALON 4
LUNES 7:PM

@DDCMOOR
DISCIPULOS DE CRISTO

Ministerio Católico de Evangelización

LANZANDO LA RED

"Pescando Almas para Cristo"

Todos los Miercoles 7:00 PM

Grupo de Oración en español
Todos los jueves 7:00 PM
Iglesia



Servants of the Pierced Hearts of Jesus and Mary invite you to our
IV INTERNATIONAL EUCHARISTIC - MARIAN CONGRESS



*“Be Not Afraid:
 The Two Hearts Will Triumph”*

October 7, 8 and 9 of 2022

Friday (free entrance): 5:00 p.m. - 10:00 p.m.

Saturday: 8:30 a.m. - 10:00 p.m.

Sunday: 8:30 a.m. - 7:30 p.m.

INTERNATIONALLY RENOWNED SPEAKERS



**His Excellency
 Archbishop Thomas Wenski
 USA**

Celebrant and Homilist of
 the Opening Mass of the Congress



**His Excellency
 Archbishop Santo Marciانو
 Italy**

Topic: "Understanding
 the Profound Meaning
 and the Power of the Holy Mass"



**Msgr. Slawomir Oder
 Poland**

Topic: "Family: Home and
 School of Holiness"



**Msgr. Stephen J. Rossetti PhD DMin
 (Exorcist) USA**

Topic: "Let us use the Power of Sacramentals
 and Spiritual Weapons
 to Protect Our Souls, Families, and Homes"



**Fr. Santiago Martin, FM
 Spain**

Topic: "The Blessed Virgin Mary,
 Woman of the Eucharist
 in Her Whole Life"



**Fr. Juan Solana, L.C.
 Holy Land**

Topic: "You will be My Witnesses:
 Proclaim the Gospel to All Nations"



**Fr. Josh Johnson
 USA**

Topic: "Encounter with the Youth:
 Watchmen of the Dawn"



**Mother Adela Galindo, SCTJM
 Foundress
 USA**

Topic: "Let us be Apostles
 of the Triumph of the Two Hearts"



**Tony Melendez
 USA**

Topic: "His Testimony"
 Time of Praise and Worship



**Antonia Acutis
 Assisi, Italy**

Topic: "Carlo, a Millennial
 Apostle of the Eucharist
 and of the Holy Rosary"



**Monika Jablonska
 USA**

Topic: "Jesus, the Lord
 of History according
 to the Vision of St. John Paul II"



**Dr. Mario Enzler
 USA**

Topic: "Leadership to Build
 a Culture of Faith"



**Enrico Petrillo
 Rome, Italy**

Topic: "Love is Stronger than Death.
 The testimony of the Servant of God: Chiara Corbella Petrillo"



**Dr. Angelo Carfi
 Rome, Italy**



**Williams Sandoval
 Venezuela**

Topic: "The Mystical Relationship
 of Bl. Anne Catherine Emmerich
 with the Eucharist and Our Lady"



**Michael Brown
 USA**

Topic: "The Importance
 of the Angelic World
 in the Spiritual Battle"

Location of the Event:

DoubleTree by Hilton & Miami Airport
 Convention Center
 711 NW 72nd Ave, Miami, FL 33126

Multilingual Event with Simultaneous Interpretation
 Holy Mass Celebrated Each Day



Donation: \$50

**QUISQUEYA
TRAVEL AND TOURS**

YOUR BEST VACATION STARTS HERE



**\$3,424.00
P.P**

18 - 27 NOVIEMBRE, 2022

**Rev. Juan Pedro Hernandez
Iglesia: Madre de Nuestro Redentor**

PEREGRINACION A TIERRA SANTA "LAS VIVENCIAS DE JESUS"

PRECIOS INCLUYEN:

Boleto aéreo / 9 días - 8 noches de hotel categoría turista superior / 3 comidas / Asistencia de llegada y salida en el aeropuerto en Israel / Misas / Bus de lujo con aire acondicionado según el programa / Guía profesional en español / Entradas a los lugares de interés indicados en el itinerario / Certificados de peregrino

(Depósito: \$ 600.00 p.p no reembolsable) Balance 45 días antes de la partida.

NO INCLUYEN:

Bebidas / Comidas extra / Entradas a sitios no mencionados en el programa / Seguros de viaje (debe incluir y cubrir Covid 19) / Propinas para guía y Conductor / Extra personal / PCR



4554 NW 183 ST.
MIAMI GARDENS,
FL 33055

P:(305)623-0335
C:(786)436-8918

INFO@QUISQUEYATT.COM
MIGUE628@HOTMAIL.COM
WWW.QUISQUEYATRAVELANDTOURS.COM



VIC Law Group, P.A.

VICLAWGROUP

Abogados de inmigración



754.736.0224

VICLAWGROUP

3350 SW 148th Ave.



Suite 110

VICLAWGROUP

Miramar, FL 33027



**VICLAW
GROUP**

*Residencia, Ciudadanía, Asilo, Perdones, Visas,
Representación en la Corte de Inmigración,
Mociones, Certificación Laboral y más.*

Call us at

1-800-432-3240

**to reach the
Catholic Community
for an
Unbeatable Price**



BUSINESS-SOLUTION-CENTER

Nuestros Servicios:

- Income Tax
- Inmigración
- Registro de Compañías
- Licencias / Permisos
- Venta Y Renta De Propiedades
- Oficina Autorizada de ITIN/IRS
- Agencia de Viajes
- Notario Publico
- Documentos Legales
- Traducciones
- Matrimonio Civil

305-637-8722

Email: leotours1@hotmail.com

1726 NW 36 ST. Suite 11, Miami, FL 33142

HANDYMAN

CARPINTERIA, PINTURA, LOSA Y ETC.

CESAR ARANA

786-234-7574 305-300-3952

(Español) (English)

INCOME TAX SVCS

\$\$\$

Su Dinero Rapido

Electronic Filing

\$\$\$

QUISQUEYA SVCS.

4554 N.W. 183 St.

Miami, FL 33055

305-623-0335



Parishioner

Haga Su Declaración De Impuesto y Obtenga El Maximo
31 Años De Servicio



EXAMS • X-RAYS
CLEANING • FILLINGS
ROOT CANAL TREATMENTS
PARTIALS AND DENTURES
COSMETIC DENTISTRY
BRACES • TEETH WHITENING
IMPLANTS AND IMPLANT CROWNS

305.556.8800

contact@smiledentalgroup.org
www.smiledentalgroup.org

7618 NW 186 St. Hialeah, FL 33015

catholicmatch®
Florida



CatholicMatch.com/myFL



Auto Home

Life

Guy Brickman, CLU, ChFC, CASL

305.822.6921 / GuyBrickman.com

Consider Remembering Your Parish in Your Will.

For further information, please call the Parish Office.

R&R ROOFING & BUILD, INC.
LICENSE # CCC1330529

786-423-6373
305-910-3689

PARA ESPAÑOL
TECHERO

Protecting Seniors Nationwide

Medical Alert System



\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

BANCARROTA BANKRUPTCY



Bigge & Rodriguez, PA

Personal and Commercial



RAYSA I. RODRIGUEZ
Attorney, Parishioner

Debt Relief Agency

786-897-6518 • 954-400-7322

raysa@biggerodriguez.com

www.biggerodriguez.com

DO YOU HAVE SALES EXPERIENCE? ARE YOU WELL NETWORKED IN THE LOCAL COMMUNITY?

J.S. PALUCH COMPANY
NATIONAL PUBLISHER OF CHURCH BULLETINS

- Full Time Positions Available with Excellent Earning Potential!
- Medical Benefits, 401K, Life & AD&D Insurance Available
- Excellent Commission Compensation Program

Interested? Call Kay Leane 1.800.621.5197 x2823
or Email Resume to RECRUITING@JSPALUCH.COM
www.jspaluch.com

EARN MONEY! DO GOOD! MAKE A POSITIVE IMPACT!

ROOF PROBLEMS!
L. Cortes Construction Services LLC

NEW & RE ROOF
TILE SHINGLES
FLAT - METAL
SINGLE PLY - REPAIR

References Available on Request
24 HRS FREE ESTIMATES
24 HR. LEAK REPAIR
Email: lcroofing@yahoo.com
Fax# 305-200-1352
Credit Cards Welcome
Licensed & Insured CGC1521716 CCC1330296

100% Finance with Ygrene Program
Commercial & Residential
"20 Years Experience"
All our work is Quality"

STATE CERTIFIED ROOF & GENERAL CONTRACTOR
Visit Us At: www.LCortesRoofingConstruction.com

305-454-3894
Cell# 305-812-3425

ONE PARISH

Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!

Download Our Free App or Visit
<https://www.oneparish.com>

My Pillow

SAVE up to **66%** w/promo code

800-882-0925 Use promo code: CHURCH

Angels Reach ACADEMY
Est. 2004

YOUR SCHOOL YOUR WAY

CHOOSE TO HAVE YOUR CHILD'S SCHOOL COME TO YOU,
OR CHOOSE WHEN YOUR CHILD GOES ON CAMPUS SAFELY

- YOUTH LEADERSHIP DEVELOPMENT
- CLINICALLY SUPPORTED INCLUSION
- SELF-PACING THERAPY SUPPORT
- FULL ARTS CONSERVATORY
- YOUTH ENTREPRENEURSHIP
- VIDEO JOURNALISM

\$7,000 scholarships available for families of 4 earning nearly \$100,000

www.angelsreachacademy.org
305.828.5276

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance Solutions as Low as \$19.95 a month
- ✓ Police ✓ Fire
- ✓ Friends/Family

FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts

CALL NOW! **800.809.3352**

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

"I have peace of mind... Mom remains independent."

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

MIAMI LAKES EYE CARE CENTER

ADALBERTO B. ACUNA, OD
JOSEPH TRENTACOSTE, MD
WILLIAM ZAMBRANO, MD
WILLIAM ZAMBRANO, JR, OD

15600 NW 67 Ave., Suite 210
(305) 825-2020
www.eyedoctorsite.com